COMBINED DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY FOR PATENT APPLICATION 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、	下櫃に氏名	を記載	した発見	月者と	して、	以下の	と 詰	り宣
重する:								

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載したとおりであり、

名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である (一人の氏名のみが下欄に記載されている場合) か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である (複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as state below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

-		
.T		
H		
‱ .₽5 -		
# -		
	その明細書を	
1	(該当する方に印を付す)	
	□ ここに添付する。	
		目に出願番号
4		
	第	22
	%	号として提出し、
		日に補正した。
		(該当する場合)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書 の内容を検討し、理解したことを陳述する。

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条 項に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

COLOR CHARACTERISTIC DESCRIPTION

APPARATUS, COLOR MANAGEMENT APPARATUS, IMAGE CONVERSION

APPARATUS AND COLOR CORRECTION METHOD

the specification of which (check one)

is attached hereto.

Application Serial No.

and was amended on

(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1 56.



Japanese Language Declaration

私は、合衆国法共第35部第119条、第172条、又は第365条に基づく下記の外国特許出難または発明者証出職の外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出題目前の出願日を有する外国特許出願または発明者証出願を以下に明記する:

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35. United States Code, §119, §172, or §365 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign applications 先の外国出願

	•		Priority cla	ımed
Pat. Hei.			佞先権の主	:張
10-286268 (Number) (番 号)		8/October/1998 (Day,Month/Year Filed) (出頭の年月日)	X Yes あり	No なし
(Number) (급 륫)	(Country) (匡 名)	(Day/Month/Year Filed) (出頭の年月日)	Yes あり	No なし
□ (Number) □ (岩 号) ፴	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	Yes 5	No なし
【Number) 【者 号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	Yes あ・)	No なし
☑ (Number) ☑ (물 루)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出頭の年月日)	Yes あり	No なし

私は、合衆国法共第35部第120条にもとづく下記の合衆国 特許出願の利益を主張し、本頭の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法共第35部第112条第1項に規程の態操で先の合衆 国出願に開示されていない及度において、先の出願の出罪日 と本願の国内出頭日またはPCT国際出頭日の間に公表された 連邦規則法共第37部第1章第56条 項に記載の所要の情報を 開示すべき義務を有することを認める。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.)	(Filing Date)	 (Status)
(出願클룩)	(当頼日)	(patented, pending, abandoned)
(Application Serial No.)	(Filing Date)	 (Status)
(出願율룡)	(生頭日)	(patented, pending, abandoned)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った源述がすべて 真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って 行った源述が其実であると信じ、さらに故意に虚偽の顔述等 を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もし くは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併料され、ま たかかる故意による虚偽の漢述が本願ないし本類に対して付 与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、 以上の漢述を行ったことを宣言する。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (*list name and registration number*)

RAYMOND C. STEWART (Reg. No. 21,066) JOSEPH A. KOLASCH (Reg. No. 22,463) JAMES M. SLATTERY (Reg. No. 28,380) DONALD C. KOLASCH (Reg. No. 23,038) CHARLES GORENSTEIN (Reg. No. 29,271)

書類の送付先:

Send Correspondence to:

BIRCH, STEWART, KOLASCH AND BIRCH 8110 Gatehouse Road Suite 500 East Falls Church, Virginia 22042

直通電話連絡先: (名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(703) 241 - 1300

Full name of sole or first inventor 唯一のまたは第一の発明者の氏名 Tsuneo SATO 同発明者の署名 日伝 inventor's signature Date February 10, 1999 Tsungo 住所 Residence Tokyo, Japan 国籍 Citizensnip Japan 郵便の宛先 Post Office Address c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha, 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN 第二の共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of second joint inventor, if any Mariko TAKAHASHI 同第二発明者の署名 Second inventor's signature Date Marika Takahashi February 10, 1999 住所 Residence Tokyo, Japan 国籍 Citizenship Japan Post Office Address 郵便の宛先 c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha, 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報 および著名を提供すること。) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)		
第二學六四元五百四八四(改三) (改三)		Full name of third joint inventor, if any Narihiro MATOBA
同第三発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date
		"runhin, halos February 10, 1999
住所		Residence
		Tokyo, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o Mitsubishi Denki Kabushiki
		Kaisha, 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN
第四の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any
		Hiroaki SUGIURA
同第四発明者の署名	日份	Fourth inventor's signature Date
		Kiroaki Sugiura February 10, 199
住所		Residence
		Tokyo, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o Mitsubishi Denki Kabushiki
		Kaisha, 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any
		Shuichi KAGAWA
同第五発明者の署名	目付	Fifth inventor's signature Date
		Shuichi Kusawa February 10, 1999
住所		Residence
		Tokyo, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o Mitsubishi Denki Kabushiki
		Kaisha, 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any
		Masayuki SAITO
同第六発明者の署名	5 付	Sixth inventor's signature Date
		Marguli Saito February 10, 1999
住所		Residence
		Tokyo, Japan
国語		Citizenship
,		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
•		c/o Mitsubishi Denki Kabushiki
		Kaisha, 2-3, Marunouchi 2-chome,
		Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN